

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 102

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 12. März. Die Firma Ch. Spohn in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 858) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich I und als Geschäftslokal: Rämistrasse 29.

12. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Brunschwig, z. Stadt Zürich (Brunschwig frères, à la ville de Zurich) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. März 1898, pag. 296), Gesellschafter: Ernst und Edmund Brunschwig, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen. Inhaber der Firma E. Brunschwig, zur Stadt Zürich in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ernst Brunschwig, von Chevroux (Waadt), in Zürich I. Manufakturwaren und Herrenkonfektion. Stüssihofstatt 10.

12. März. Die Firma Nelken-Pamm in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 345 vom 17. November 1898, pag. 1309) und damit die Prokura Lazarus Nelken-Pamm ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

12. März. Leih-Kassa Horgen in Horgen (S. H. A. B. Nr. 149 vom 2. Mai 1899, pag. 599), Aktiengesellschaft. Durch Beschlüsse der Aktionärsversammlungen vom 4. August 1900 und 22. Februar 1902 ist das Grundkapital dieser Gesellschaft auf den Betrag von Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) erhöht worden. Dasselbe zerfällt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

13. März. Inhaberin der Firma E. Neiger-v. Bergen in Zürich III ist Elisabeth Neiger, geb. v. Bergen, von Hasleberg (Bern), in Zürich III. An- und Verkauf von Möbeln. Fabriksstrasse 21. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Simon Neiger-v. Bergen.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy.

1902. 12 mars. La société fondée à Bonfol, le 15 décembre 1896, continue et se constitue par les présents statuts datés du 5 janvier 1902, en association sous la dénomination de Société mutuelle d'assurance du bétail de l'espèce bovine de la commune de Bonfol. Son siège est dans cette commune; sa durée est illimitée; son but est d'indemniser les propriétaires de bétail selon les règles déterminées par les statuts, pour les pertes des animaux de l'espèce bovine résultant des cas de maladie ou d'accidents. Tous les propriétaires de bétail habitant le territoire de Bonfol peuvent sur leur demande être admis comme membres de l'association en adhérant aux statuts. La demande doit être formulée par écrit au comité. Aucun membre domicilié dans le cercle ne peut se retirer de la société avant la fin de la troisième année. S'il ne veut pas continuer à faire partie de l'association, il doit en aviser le comité par lettre chargée avant le 1^{er} septembre. En cas de silence il est lié pour l'exercice suivant. Le sociétaire qui transfère son domicile hors du cercle ne fait plus partie de l'association à partir du jour de son départ. Chaque sociétaire est tenu de payer, dans la quinzaine de chaque semestre, une contribution proportionnée à la valeur assurée et destinée à indemniser le sociétaire de la perte qu'il éprouve. Tout sociétaire en retard pour le paiement de ses cotisations reçoit une invitation de s'acquitter, faute d'y satisfaire dans le délai d'un mois, il y sera contraint par la voie de poursuite. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, les biens de celle-ci répondant seuls des engagements contractés en son nom. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et un comité de dix membres élus pour trois années. Le comité est responsable de son administration. Il se constitue lui-même en élisant un président, un vice-président et un secrétaire-caissier qui forment ensemble le bureau du comité et sont plus spécialement chargés de la direction de l'association; quatre membres du comité et le secrétaire-caissier sont chargés de l'estimation du bétail. Le président et le secrétaire du comité ont la signature sociale et engagent la société vis-à-vis des tiers. Le comité est composé de: Charles Bourgnon, président; Emile Bregnard, secrétaire-caissier; Pierre-Jade Biétry, vice-président; membres: Edmond Biétry, Théophile Chapuis, Louis Barthe, Constant Chapuis, Emile Macquat, Ferdinand Rothenbühler, et Achille Haas; tous domiciliés à Bonfol. Ces quatre derniers avec le secrétaire sont chargés de l'estimation du bétail.

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

Rectification au n° 47 du 5 mars 1902 (F. o. s. du c. du 10 mars 1902, n° 92). Dans son assemblée générale du 24 février 1901, la Société de Construction pour la Chaux-de-Fonds, il faut lire: du 24 février 1902.

1902. 11 mars. La procuration conférée par la maison Turban & King, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 janvier 1902, n° 4), à Ruth Bourquin-Champod, est radiée dès ce jour.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

12 mars. Dans leur assemblée générale du 17 octobre 1901, les actionnaires de la société anonyme Nouvelle Fabrique Suisse d'allumettes, à Fleurier (F. o. s. du c. du 22 juillet 1897, page 794 et du 2 février 1899, page 126), ont porté le capital social à la somme de quatre-vingt huit mille francs (fr. 88,000), divisé en 176 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La dite société donne procuration à Georges Borel, de Couvet, domicilié à Fleurier. Jules Guillaume-Gentil a été remplacé comme secrétaire par Jules Jéquier, de Fleurier, y domicilié.

Genève — Genève — Ginevra

1902. 12 mars. Le chef de la maison Ch^s Wohlwerth, à Genève, commencée le 1^{er} mars 1902, est Charles-Louis-Henri Wohlwerth, d'origine allemande, domiciliée aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Pharmacie, à l'enseigne «Pharmacie du Quai des Eaux-Vives». Locaux: 12, Rue Pierre Fatio (ancien local Dupertuis).

12 mars. Le chef de la maison A. Porte, aux Eaux-Vives, commencée en mai 1901, est Louis-Eugène-Albert Porte, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Vins et liqueurs, en gros et demi-gros. Locaux: 1, Tranchées de Rive (ancien commerce A. Rive et Co.).

12 mars. La société en nom collectif V^o Léonce Pictet et Co, agence des journaux, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1900, page 805), a été modifiée par le fait de la retraite, en date du 10 mars 1902, de l'associé Henri-Eugène Pictet fils, jusqu'à ce jour domicilié à Torreon (Mexique). La maison continue à Genève, et sans autres changements, entre les associés, veuve Léonce Pictet, née Jeanne-Henriette-Emilie Baron, et sa fille, Ariane Pictet, et Charles-Louis-Edouard Alioth, tous domiciliés à Genève.

12 mars. La société anonyme dite Compagnie Industrielle, ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 19 octobre 1895, page 1081), est radiée ensuite de clôture de liquidation.

12 mars. Suivant statuts adoptés les 19 et 28 février 1902 et sous la dénomination de La Loge la Fraternité, il existe à Genève, une société (régie par le titre 28 du C. O.), placée sous l'obédience du Grand Orient de France, qu'elle reconnaît comme autorité suprême. Elle a pour but l'amélioration matérielle et morale et le perfectionnement intellectuel et social de l'humanité; son activité est essentiellement philanthropique, philosophique et progressive. Le siège de la société est à Genève. La société se compose de membres initiés et de membres affiliés. Les demandes en initiation doivent contenir la biographie du candidat et sont adressées par écrit au président; elles doivent être approuvées par des membres de la loge, se portant garants de l'honorabilité et de la moralité du candidat. Les finances d'initiation et d'affiliation, ainsi que les cotisations annuelles sont fixées chaque année par l'assemblée générale, mais ne peuvent être inférieures à fr. 18 pour la cotisation: fr. 25 pour la finance d'initiation et fr. 10 pour la finance d'affiliation. On sort de la société par démission envoyée par écrit et par défaut persistant de paiement des cotisations. La société est administrée par un comité de 7 membres, nommés chaque année. Pour tous actes à passer elle est engagée par la signature collective du président, ou de son remplaçant, du trésorier et du secrétaire. Les convocations aux assemblées se font par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires. En cas de dissolution de la loge, son actif sera remis au Grand Orient de France. Le bureau est composé de: Jean Jerdelet, président, à Genève; Antoine Pressel, premier vice-président, au Petit-Saconnex; Henri Richard, second vice-président, à Genève; César Pellissier, secrétaire, à Plainpalais, et Joseph Orsat, trésorier, à Genève.

12 mars. A tenor de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 10 mars 1902, la société anonyme dite Société Immobilière Angle Versonnex, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 décembre 1901, page 1685), réunie en assemblée générale extraordinaire, a modifié l'article sixième de ses statuts, en ce sens que le capital social s'élevait primitivement à cent mille francs, a été porté à cent soixante quinze mille francs (fr. 175,000), par l'émission de 150 actions nouvelles, au porteur, de 500 francs chacune, ce qui portera à 350 actions de 500 francs, le chiffre total des actions du capital social ainsi augmenté.

12 mars. Les suivants: Aimé-Henri-James Demierre, et Louis-Edouard-Charles Demierre, tous deux fils de Aimé Demierre, d'origine vaudoise et domiciliés à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Demierre frères, une société en nom collectif qui a commencé le 15 septembre 1901. Genre d'affaires: Entreprise de ferblanterie, plomberie et travaux en bâtiments. Locaux: 9, Avenue de Lancy (ancien atelier Ph. Masson).

12 mars. La société en nom collectif J. Dupont et Co, commerce de cognacs en gros, à Cognac (département de la Charente, France), et ayant une succursale inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 9 novembre 1896, page 1257), est modifiée par la retraite de l'associé Jules Dupont, père, à dater du 16 janvier 1898. La maison continue depuis cette date, sous la même forme et sous la raison sociale J. Dupont et Co, entre les deux associés restants: Jean-Baptiste-Raoul Dupont, et Pierre-Léopold Dupont, domiciliés à Cognac. La succursale continue de subsister, son siège a été transféré aux Eaux-Vives 1, Avenue de Frontenex.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden

inklusive Zweiganstalten in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn
vom Jahre 1901.

	Soll								Haben		
	Lastenposten								Nützposten		
			I. Verwaltungskosten.								
		9,489	15	Entschädigungen an die Verwaltungs-behörden.							
		124,574	45	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und Sparkassa-Einnehmer.							
		3,413	89	Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.							
		10,481	10	Lokalmiete.							
		6,391	74	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.							
		28,285	88	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inscrte u. Formularien).							
		23,103	64	Porti, Depeschen, Telephon, Konkordatspesen, Betriebskosten.							
		3,940	95	Experten- und Informationskosten.							
		4,698	06	Beitrag für Bezüge von Bargeld, laut Vereinbarung zwischen den schweiz. Emissionsbanken.							
		12,447	90	Mobilien-Anschaffung und Unterhalt.							
229,662	40	2,885	65	Diversc.							
				II. Steuern.							
		4,698	06	Bundes-Banknotensteuer.							
		26,188	80	Kantonale Banknotensteuer.							
		9,971	40	Andere kantonale Steuern.							
51,000	42	8,742	67	Gemeindesteuern.							
				III. Passivzinsen.							
				<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>							
		9,128	51	An Emissionsbanken und Korrespondenten.							
		413,706	60	An Conto-Corrent-Kreditoren.							
		687,149	85	An Sparkassa-Einlagen.							
				<i>b. Auf Schuldscheinen aller Art.</i>							
				An Depositscheine und Obligationen:							
		2,933,725.	70	Bezahlte Zinsen und Coupons.							
		238,849.	10	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.							
		1,032,810.	65	Ratazinsen auf 31. Dezember 1901.							
		4,205,385.	45								
4,350,894	66	3,290,409	70	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre							
				IV. Verluste und Abschreibungen.							
		3,489	03	Auf Disconto-Schweizer-Wechsel.							
		689	85	Warrants.							
		1,087	10	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.							
		120	—	Schuldverschreibung, ohne Wechselverbindlichkeit.							
		5,255	80	Hypothekaranlagen (Schuld- u. Kaufschuldbriefe).							
		5,672	50	Effekten (öffentliche Wertpapiere).							
		22,142	90	Bankgebäuden.							
		5,195	85	Grundigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.							
		25,000	—	Am Uebernahmspreis der Sparkassa Frauenfeld (IX. Quote).							
118,652	53	50,000	—	Am Uebernahmspreis der Sparkassa Frauenfeld (X. und XI. Quote).							
				VI. Reingewinn.							
		26,068	55	Gewinn-Saldo vom Jahre 1900.							
540,524	48	514,455	93	Reingewinn des Rechnungsjahres.							
				I. Ertrag des Wechselcontos.							
				Disconto-Schweizer-Wchsel:							
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		148,474.	24				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 5%		28,712.	70				
						167,186.	94				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1901 à 4%		22,906.	05	144,280	89		
				Wechsel auf das Ausland:							
				Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne		60,037.	31				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 3—5%		9,374.	10				
						89,411.	41				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1901 à 3—5%		12,223.	10	77,188	81		
				Warrants:							
				Vereinnahmte Zinsen und Provisionen				8,505	53	229,974	
										78	
				II. Aktivzinsen und Provisionen.							
				<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>							
				Von Emissionsbanken und Korrespondenten				16,426	30		
				Von Conto-Corrent-Debitoren				525,419	64		
				Von Conto-Corrent-Kreditoren				38,486	71		
				<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>							
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:							
				Vereinnahmte Zinsen und Provisionen		162,078.	72				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss		26,687.	50				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1901		86,689.	85				
						295,406.	07				
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre		111,231.	95	184,174	12		
				Von Hypothekaranlagen aller Art:							
				Vereinnahmte Zinsen und Provisionen		3,843,253.	07				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss		737,441.	98				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1901		1,787,286.	35				
						6,867,931.	40				
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre		2,251,981.	13	4,115,950	27		
				Von Effekten:							
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten		93,495.	75				
				Kursgewinn auf eigenen Effekten		27,314.	50				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1901		42,708.	60				
						163,513.	85				
				Ab: Ratazinsen auf 31. Dezember 1900		25,875.	15	137,638	70	5,013,045	
										74	
				III. Ertrag der Immobilien.							
				Von den Bankgebäuden				3,622	50		
				Von Grundigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt				168	45	3,790	
										95	
				IV. Gebühren und Entschädigungen.							
				Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttitel-Depots						2,395	70
				V. Diverse Nützposten.							
				Agio auf fremden Notcn, Münzsorten etc.						9,995	44
				VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.							
				Von Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit		469	73				
				Disconto-Schweizer-Wchseln		279	15				
				Wechseln auf das Ausland		214	50				
				Wechseln mit Faustpfand		4,000	—	4,963	38		
				VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1900							
										26,068	55
5,290,284	49									5,290,284	49

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Kantonalbank vom Jahre 1901.

Verteilung des Reingewinnes pro 1900.
gemäss Beschluss des Grossen Rates vom 20. Mai 1901.

Fr. 210,000. — Zuweisung an den Reservefonds.
" 105,000. — Zur Verfügung des Grossen Rates gestcllt.
" 26,068. 55 Vortrag auf neue Rechnung.
Fr. 341,068. 55

Verteilung des Reingewinns pro 1901

Vorschlag der Bankvorsteherschaft, bezu. des Regierungsrates, an den Grossen Rat des Kantons Thurgau
(gemäss Art. 17 des revidierten Bankgesetzes vom 23. November 1897).

Der Reingewinn des Jahres 1901 beträgt:

Fr. 540,524. 48, welchen die Bankvorsteherschaft, beziehungsweise der Regierungsrat, wie folgt zu verteilen vorschlägt:

Fr. 200,125. — Verzinsung des Dotationskapitals.
" 210,000. — Zuweisung an den Reservefonds.
" 105,000. — an den Staat als Einlage des Halfsfonds für Elementar-katastrophen etc.
" 25,399. 48 Vortrag auf neue Rechnung.
Fr. 540,524. 48 Gleich oben.

Art. 17 des Bankgesetzes lautet:

„Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinne werden zwei Drittel zur Bildung eines Reservefonds verwendet,

bis derselbe im Minimum den Betrag von 4% des grundversicherten Darlehens erreicht haben wird. Ueber den Mehrbetrag — sowie, wenn der Reservefonds die vorgeschriebene Minimalhöhe erreicht hat, über den ganzen Betrag — verfügt auf den Antrag des Regierungsrates der Grosse Rat zur Bildung eines Fonds, welcher vornehmlich zu landwirtschaftlichen Zwecken, Katastervermessung, Hilfe bei Elementarkatastrophen u. s. w. Verwendung finden soll.“

Beilagen 1 und 3 zu der Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Kantonalbank auf 31. Dezember 1901.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1901.

		Emission	in Kassa	in Cirkulation	
2,000	Noten von Fr. 500	= Fr. 1,000,000	16,000	984,000	
30,000	" " " 100	= " 3,000,000	28,500	2,976,500	
20,000	" " " 50	= " 1,000,000	6,750	933,250	
	52,000	Noten	= Fr. 5,000,000	46,250	4,958,750

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Rückzahlungs-Bedingungen sind von der Direktion folgendermassen bestimmt: Beträge bis auf Fr. 5000 sind ohne vorherige Kündigung, Beträge über Fr. 5000 nach erfolgter Kündigung von 10 Tagen rückzahlbar.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 3,720	Conti mit einem Guthaben unter Fr. 5000	Fr. 4,180,726. 47
480	Conti mit einem Guthaben über Fr. 5000, je Fr. 5000	" 2,400,000. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 6,580,726. 47
c. 480	Conti, das Guthaben über Fr. 5000, mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	" 5,600,199. 10
		Fr. 12,180,926. 57

Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden

inklusive Zweiganstalten in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn
auf 31. Dezember 1901.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

I. Kassa.									
	2,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.						
	100	—	Depositem bei der Abrechnungsstelle, Conto A.						
	574,570	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.						
	2,574,670	—	Gesetzliche Barschaft.						
	46,250	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).						
	523,150	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.						
	15,600	—	Noten anderer schweizer. Emissionsbanken bei der Abrechnungsstelle, Conto B.						
3,481,859	40	271,689	40	Uebrige Kassabestände.					
II. Kurzfristige Guthaben.									
				(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)					
	115,322	69	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.						
	440,265	28	Korrespondenten-Debitoren.						
41,891,612	65	40,886,024	68	Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.					
III. Wechselerforderungen.									
				Disconto-Schweizer-Wechsel:					
	1,366,885	70	innert 30 Tagen fällig.						
	1,724,184	09	" 31-60 " "						
	914,785	81	" 61-90 " "						
	187,989	25	nach 90 " "						
4,193,744	85			Wechsel auf das Ausland:					
	359,383	82	innert 30 Tagen fällig.						
	1,166,266	29	" 31-60 " "						
	668,067	84	" 61-90 " "						
	13,779	70	nach 90 " "						
2,207,497	65			Warrants.					
6,567,968	75	166,726	25						
IV. Andere Forderungen auf Zeit.									
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)					
	15,519,133	45	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.						
	8,978,478	10	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.						
117,197,889	80	97,700,278	25	Hypothekar-Anlagen aller Art.					
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.									
				Obligationen, Effekten (öffentliche Wertpapiere) laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).					
8,222,442	65	24,850	—	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
VII. Feste Anlagen.									
				Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
75,000	—								
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
				Ratuzinsen und Zinsresten auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).					
2,680,709	28								
174,566,982	48								
I. Noten-Emission.									
				Noten in Cirkulation	4,953,750	—			
				Eigene Noten in Kassa	46,250	—	5,000,000	—	
II. Kurzfristige Schulden.									
				(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)					
				Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	91,485	84			
				Korrespondenten-Kreditoren	216,686	27			
				Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	6,580,726	47			
				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	4,409,102	66			
				Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	40,886,024	68			
				Verfallene, noch nicht erobene Zinsen	238,849	10	52,872,874	97	
III. Wechselschulden.									
				Eigenwechsel	21,979	70			
				Tratten und Acceptationen	2,912,626	75	2,934,606	45	
IV. Andere Schulden auf Zeit.									
				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	5,600,199	10			
				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	13,956,217	63			
				Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig und von da nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	20,216,990	—			
				Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	66,117,630	—	105,891,036	73	
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
				Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)	35,129	15			
				Reingewinn des Rechnungsjahres 1901	1,032,810	65			
					540,524	48	1,608,464	28	
VI. Eigene Gelder.									
				Einbezahltes Kapital	5,000,000	—			
				Ordentliches Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1900 inbegriffen)	1,760,000	—	6,760,000	—	

Beilagen 2, 4 und 5 zu der Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Kantonalbank auf 31. Dezember 1901.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Art. 9 des Sparkassa-Reglements lautet:
 a. Beträge bis auf Fr. 200 werden ohne vorherige Kündigung und ohne Zinsabzug bei der Bank sofort, bei den Einnehmerien binnen zwei Tagen zurückbezahlt, doch dürfen innerhalb 30 Tagen im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.
 b. Für Summen von über Fr. 200 wird eine Kündigung von zwei Monaten verlangt. Bei Gutfinden der Kantonalbank werden indessen solche Beträge auch sofort, jedoch mit Abzug des Zinses von zwei Monaten für die ganze Rückzahlung, ausbezahlt.
 Der Kantonalbank ist das Recht vorbehalten, ausnahmsweise die Kündigungsfrist bis auf drei Monate auszudehnen; auf bereits gekündete Beträge findet diese Bestimmung jedoch keine Anwendung.
 In Ausnahmefällen kann die Festsetzung einer Kündigungsfrist von drei Monaten durch die Bank auch für Lemma a angewendet werden."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 12,631 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200	Fr. 955,302.66
17,269 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, zu je Fr. 200	Fr. 3,458,800. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	
c. 17,269 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	Fr. 4,409,102.66
	Fr. 18,956,217.63
	Fr. 18,865,320.29

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Unverfallene, weiterbegebene Wechsel im Betrage von Fr. 180,852.50

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
I. Obligationen.				Transport			
3 1/4 % Kanton St. Gallen 1895	83,000	95	78,850	3 1/2 & 3,6 % Bank in Luzern	6,000	96	2,361,060
3 1/4 % " 1896	1,000	96	960	3 1/2 & 3 3/4 % Aargauische Bank	6,000	99	5,780
3 1/2 % " Zürich 1897	2,000	98	1,960	3 1/2 & 3 3/4 % der Thurgauischen Hypothekbank	22,000	99	5,940
3 1/2 % " Neuchâtel 1887	43,000	95	40,850	4 % " " " "	9,000	99	21,750
3 1/2 % " Basel-Stadt 1889, 1894, 1897	388,000	97	327,860	3 1/2 % " " " "	10,000	97	8,910
3 1/2 % " Thurgau 1896	711,000	97	689,670	3 1/2 % " " " "	10,000	97	9,700
3 1/2 % " 1893	5,500	98	5,390	3 1/2, 3 3/4 & 4 % Zürcher Kantonalbank	282,000	97	273,540
3 1/2 % " Zürich 1898	9,000	99	8,910	3 1/2, 3 3/4 & 4 % " " " "	15,500	98	15,190
3 1/2 % " 1899	101,000	99	99,990	3 1/2 % Leih- & Sparkasse Eschbenz	9,000	99	8,910
4 % " 1900	25,000	100	25,000	4 % Eidgen. Bank (A. G.)	51,400	99	50,886
4 % " 1884	8,000	100	8,000	4 % Banque foncière du Jura	180,000	99	188,100
4 % " 1901	10,000	100	10,000	4 % Banque foncière du Jura	1,000	100	1,000
4 % " Basel-Stadt 1901	56,000	100	56,000	3,9 & 3 3/4 % Leih- & Sparkasse Steckborn	10,500	98	10,290
4 % " St. Gallen 1901	200,000	100	200,000	4 % " " " "	1,000	99	990
3 1/2 % Stadt Zürich 1889	50,000	96	48,000	4 % " " " "	2,000	98	1,960
3 1/2 % " 1898	70,000	96	67,200	4 % " " " " M. 8,500 à	10,635	98 1/2	10,381.66
3 1/2 % " Winterthur 1894	18,000	98 1/2	17,730	4 1/4 % " " " "	500	100	500
4 % " St. Gallen 1890	51,000	99	50,490	4 1/4 % Schweiz. Volksbank Winterthur	100,000	99	99,000
4 % " Zürich 1901	7,500	100	7,500	4 % Bank in Luzern	6,000	99 1/2	5,970
4 % Commune de Lansanne	16,500	100	16,500	4 % Hypothekbank Winterthur	1,000	99 1/2	995
4 % Tessinkorrektion mit Hypothek	80,000	99	79,200	4 1/4 % St. Gallische Kantonalbank	5,000	99 1/2	4,975
3 1/2 % Schweizer Bundesbahnen	851,000	98	848,980	4 1/4 % Thurgauische Hypothekbank	100,000	99	99,000
3 1/2 % Nordostbahn 1895	500	98	490	4 1/4 % " " " "	1,000	100	1,000
4 % " 1887	1,000	100	1,000	4 % Schweiz. Bankverein	2,000	99	1,980
3 1/2 % Strassenbahn Frauenfeld-Wyl	89,500	90	80,550	4 % Hypothekbank Zürich	2,000	98	1,960
3 1/2 % Banque foncière du Jura	100,000	89	89,000	4 % Spar- & Leihkasse Pfäffikon	5,000	98	4,960
3 1/2 % Aktiengesellschaft Leu & Cie, Zürich, gekündet	5,000	100	5,000	4 % Schaffhauser Kantonalbank	1,500	99	1,485
3 1/2 % " " " "	1,000	98	980	4 % Hypothekbank Basel	1,000	99	990
				4 % Handwerkerbank Basel	1,000	99	990
				Total			8,188,092.65

Schweizerischer Bankverein.**EINLADUNG**

zur

Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der
Dienstag, den 25. März 1902, nachmittags 3 Uhr,
im Stadtkasino (Foyer des Musiksaales) in Basel
stattfindenden dreissigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1901
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung betreffend:
 - a. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
 - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 4) Ersatz- und Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1902.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien, oder eine nach Ermessen der nachbezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Deponierung bei einer andern Bank spätestens bis und mit Samstag, den 22. März 1902

in Basel
in Zürich
in St. Gallen

an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Formulare für die vorerwähnten Depositionsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 17. März l. J. an in unseren Geschäftslökalen in Basel, Zürich und St. Gallen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 1. März 1902.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

H. La Roche-Burckhardt.

(378)

**TRANSPORT-VERSICHERUNGEN**

zu Wasser und zu Land für Waren und Valoren jeder Art besorgt zu sehr vorteilhaften Bedingungen die 1836 in London gegründete „**Marine**“, vertreten durch Herrn **Alfred Bourquin**, Direktor der schweiz. Filiale in **Neuenburg**. (303)

J. Alexandre's Original

Humboldt-Feder

Man achte genau auf den Namen
J. ALEXANDRE'S
des Erfinders J. Alexandre.

DOUBLE CEMENT DES
FRANCOIS & RECEPTEUR DE
MARON VON HUMBOLDT

Nur echt, wenn die Schachtel nachstehendes Facsimile aus einem Original-Briefe Humboldt's an J. Alexandre vom 13. Mai 1838 enthält.

J'accepte le nom de votre plume a jamais pour J. H. Humboldt

DECKEL DER SCHACHTEL

(409)

Rolladenfabrik Horgen.

Wilh. Baumann.

Alttestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.

Vorzüglich eingerichtet.

(685)

Holzrolladen aller Systeme.

Rolljalousien Patent + 5103

mit automatischer Aufzugsvorrichtung.

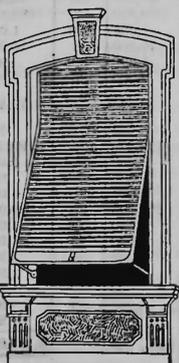
Die Rolljalousien Patent + 5103 beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen.

Zugjalousien.

Rollschutzwände.

Jalousieladen.

Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holze.

**Einladung**

zur ordentlichen Generalversammlung

der

Schweiz. Gasapparaten-Fabrik Solothurn.

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit auf **Montag, den 7. April 1902, nachmittags 2 Uhr**, zur ordentlichen Generalversammlung im **Hôtel zur Krone in Solothurn** eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.]
- 2) Vorlage der 1901er Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren, nebst Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages.
- 3) Genehmigung der revidierten Statuten und Konstatierung der geleisteten Einzahlung auf die neu emittierten 200 Aktien.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Inventar, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen auf dem Bureau der Gesellschaft auf, zur Einsicht der Aktionäre.

Angesichts der Wichtigkeit des Traktandums Nr. 3 (Genehmigung der revidierten Statuten) ist eine zahlreiche Beteiligung der Herren Aktionäre erwünscht und werden diejenigen Herren, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen können, ersucht, sich durch andere Aktionäre vertreten zu lassen. (475)

Solothurn, den 12. Februar 1902.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

J. Dübi.

Aargauische Bank in Aarau.**EINLADUNG**

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, 26. März 1902, nachmittags 3 Uhr,**
im Bankgebäude.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1901.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörde.
- 4) Wahl von drei Revisoren und drei Suppleanten für das Jahr 1902.

Aarau, den 3. März 1902.

Der Bankpräsident:

sig. **E. Isler.**

(421)

Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus.

Einladung z. ordentlichen Hauptversammlung
auf **Mittwoch, den 19. März 1902, nachmittags 1/2 Uhr**, im « Glarnerhof » in Glarus, zur Eriedigung der ordentlichen Jahresgeschäfte:

Rechnungsablage und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes pro 1901, Wahlen etc. (364)

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Volksbank

Winterthur.

Kündigung von 4 % Obligationen.

Die von unserer Kreisbank in den Monaten Februar bis Juni 1899 emittierten, à 4 % verzinslichen **Obligationen** werden hiemit auf die zulässigen Termine, also auf drei Monate vom Ablauf der dreijährigen Periode hinweg, zur Rückzahlung, eventuell Konversion gekündigt.

Winterthur, den 10. März 1902.

(495)

Die Direktion.

Solothurner Kantonalbank.**Aufkündigung von 4 % Obligationen.**

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen laut Titel im Jahre 1902 kündbaren 4 % Obligationen zur Rückzahlung auf deren Verfallzeit auf. Es betrifft diese Kündigung insbesondere die im Jahre 1899 auf eine dreijährige Periode ausgegebenen Titel.

Die Titel sind mit allen noch ausstehenden Coupons bis spätestens zum Verfalltag franko einzureichen, ansonst sie jeden Anspruch auf weitere Verzinsung verlieren.

Bis auf weiteres lösen wir solche Obligationen auch vor Verfall zum Nennwert mit Marchzins ein. (79)

Solothurn, den 15. Januar 1902.

Die Direktion.